

1 Mittente  GETRAG B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997	Lettera di vettura internazionale <p style="text-align: right;">Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada</p> <p style="text-align: center; font-size: 2em;">N 27134</p> <p style="text-align: center; font-size: 2em;">161 123</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

2 Destinataro Nissan Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Park Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK	16 Trasportatore Yusen Logistics Spa DO.MAS. TRASPORTI SRL Via Tirino, 14 - 65129 Pescara P.Iva 02120010687 Iscr. Albo C/ Terzi PE/6403374D IDEM
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Par Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK	17 Trasportatori successivi
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------

4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) 16/09/2020 Italia	18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------

6 Contrassegni e numeri	9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Vol. m3												
5 Documenti allegati <table border="1"> <thead> <tr> <th>Delivery Note</th> <th>Invoice</th> <th>Reference</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>7228320</td> <td></td> <td>RAI30480</td> </tr> </tbody> </table>	Delivery Note	Invoice	Reference	7228320		RAI30480	Gearboxes for car assembly <table border="1"> <thead> <tr> <th>Part Number</th> <th>Quantity</th> <th>Packaging list</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>320104120R</td> <td>240 PZ</td> <td>60 Cartone 4 pc</td> </tr> </tbody> </table>	Part Number	Quantity	Packaging list	320104120R	240 PZ	60 Cartone 4 pc	Peso lordo 19644	
Delivery Note	Invoice	Reference													
7228320		RAI30480													
Part Number	Quantity	Packaging list													
320104120R	240 PZ	60 Cartone 4 pc													
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Classe</th> <th>Cifra</th> <th>Lettera</th> <th>ADR*</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Classe	Cifra	Lettera	ADR*					60 colli	19644,00 Kg					
Classe	Cifra	Lettera	ADR*												

14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato	19 convenzioni particolari																														
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale					
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																												
Prezzo trasporto																															
Abbonamento																															
Saldo																															
Maggiorazioni																															
Supplementi																															
Totale																															
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 16/09/2020	15 Rimborso																														

22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728	23 Firma e timbro del trasportatore DO.MAS. TRASPORTI SRL Via Tirino, 14 - 65129 Pescara Tipo mezzo P.Iva 02120010687 mezzo Bilico Iscr. Albo C/ Terzi PE/6403374D	24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7228320

DATE: 16.09.2020 18:25:26

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Heimann-Hagermeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W0C>XF16

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 16.09.2020 A: 18:04
ARRIVEE: 22.09.2020 A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA HR10 P13A 1A IT RAI30480	320104120R	240	PCE	CAR-S7827	60	58040946 a 58064184	4	200915173 6560P901	

TRANSPORTEUR

[Redacted area]

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 18.624 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 60
N° DE L'UNITE DE TRANSP. HROA9341
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927